

ÉVÉNEMENT ÉCO-RESPONSABLE

Festival de Thau

Les Automnales  
1<sup>er</sup> ► 22 novembre 2019 8<sup>e</sup> édition

"Entre terre et mer"

APÉROS-CONCERTS  
CINÉ-CONCERT  
ÉCO-DIALOGUES  
PROJECTION

MÈZE  
MIREVAL  
LOUPIAN  
ABBAYE DE VALMAGNE

Infos et billetterie  
04 67 18 70 83  
www.festivaldethau.com

## 8<sup>e</sup> édition des AUTOMNALES du Festival de Thau

du 1<sup>er</sup> au 22 novembre 2019

Mèze, Mireval, Loupian,  
Abbaye de Valmagne (34)



Après une belle journée "Manger local et de saison", avec atelier culinaire, petit marché, expo et musique, organisée à Mèze dans le cadre d'Ora Maritima, la saison se poursuit pour le Festival de Thau.

Depuis 7 ans maintenant, le Festival de Thau organise des Automnales à Mèze et sur le bassin de Thau, qui mêlent rendez-vous musicaux et rendez-vous éco-citoyens, le tout dans l'esprit convivial caractéristique du festival.

Les maîtres-mots de ces rendez-vous sont plaisir, rencontre et découverte !

Pour leur 8<sup>e</sup> édition, les Automnales prennent leurs aises et se déroulent sur 3 semaines. Toujours inspirées par leur territoire, elle ont pour thème cette année "Entre terre et mer".

Côté musique, quatre soirées sont proposées cette année. Bien sûr, c'est devenu une tradition, il y aura des soirées en **formule apéro-concert** à Mèze, une soirée **jazz** avec **Moussavou Jazz Quartet**, et une soirée **musiques méditerranéennes** avec deux concerts, **Tarta Relena** et **Banda Zeitun**. Sont proposés également cette année un **dîner musical** à l'abbaye de Valmagne et un **ciné-concert** à Mireval "**Paysages, pas de pays sans âge**".

Côté **cinéma**, les Automnales invitent à **s'arrêter un moment pour regarder la Terre** à travers l'oeil de l'immense photographe Sebastiao Salgado, filmé avec admiration par **Wim Wenders** et Juliano Ribeiro Salgado, dans le documentaire "**Le Sel de la Terre**".

Enfin, les **éco-dialogues de Thau** nous invitent à réfléchir à notre "**Terre-mère, Terre nourricière**", en échangeant avec trois **experts** : l'océanographe et biologiste **David Gremillet**, l'agro-écologue **Robert Morez** et l'économiste militante **Geneviève Azam**.

# TOUT LE PROGRAMME ET LES TARIFS EN UN COUP D'ŒIL

VENDREDI 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE • 16h

LOUPIAN • Musée Villa-Loupian • entrée libre

**ÉCO-DIALOGUE** RENCONTRE AVEC DAVID GRÉMILLET

VENDREDI 8 NOVEMBRE • 19h

MÈZE • Chai du château de Girard • tarifs →

**APÉRO-JAZZ** MOUSSAVOU JAZZ QUARTET *Bar et petite restauration sur place / concert à 20h*

Prévente plein 8 € / réduit 5 €\* (hors frais de location)  
Sur place plein 10 € / réduit 7€\*  
\* Tarif réduit réservé aux enfants de moins de 12 ans

SAMEDI 9 NOVEMBRE • 16h

MÈZE • Chai du château de Girard • entrée libre

**ÉCO-DIALOGUE** RENCONTRE AVEC GENEVIÈVE AZAM

JEUDI 14 NOVEMBRE • 19h

VILLEVEYRAC • Abbaye de Valmagne • tarif →

**DÎNER MUSICAL** "TERRE ET MER" avec Philippe ROSENGOLTZ

Tarif unique : 30 € / personne pour le dîner\* + le concert  
\* entrée, plat, dessert (boissons non comprises)  
**RÉSERVATION OBLIGATOIRE**

VENDREDI 15 NOVEMBRE • 19h

MÈZE • Chai du château de Girard • tarifs →

**APÉRO-CONCERTS** SOIRÉE MUSIQUES MÉDITERRANÉENNES *Bar et petite restauration / concerts à 20h*

Pévente plein 8 € / réduit 5 €\* (hors frais de location)  
Sur place plein 10 € / réduit 7 €\*  
\* Tarif réduit réservé aux enfants de moins de 12 ans

SAMEDI 16 NOVEMBRE • 17h

MÈZE • Bibliothèque • entrée libre

**ÉCO-DIALOGUE** RENCONTRE AVEC ROBERT MOREZ

DIMANCHE 17 NOVEMBRE • 17h

MÈZE • Cinéma Le Taurus • tarifs cinéma →

**PROJECTION** "LE SEL DE LA TERRE" *documentaire de Wim Wenders et Juliano Ribeiro Salgado*

Tarifs cinéma :  
plein 7 € / réduit 6 € / moins de 18 ans 3 €  
abonné 5 € (carte 10 séances 50€)

VENDREDI 22 NOVEMBRE • 20h 30

MIREVAL • Centre culturel Léo Malet • tarifs →

**CINÉ-CONCERT** "PAYSAGES, PAS DE PAYS SANS ÂGE"

Prévente plein 12 € / réduit\* 9 € / moins de 12 ans 7 €  
(hors frais de location)  
Sur place plein 15 € / réduit\* 12 € / moins de 12 ans 10 €  
\* Tarif réduit aux conditions habituelles du festival :  
[www.festivaldethau.com/billetterie](http://www.festivaldethau.com/billetterie)

# NOS COUPS DE CŒUR

## Soirée La Passerel.la Deux concerts de Musiques Méditerranéennes

**VENDREDI 15 NOVEMBRE • 19h**

**MÈZE** • Chai du château de Girard

La Passerel.la est un réseau de coopération des professionnels des musiques du monde et traditionnelles de l'Eurorégion Pyrénées Méditerranée privilégiant l'échange artistique entre les régions d'Occitanie, de la Catalogne et des Baléares. Avec la fabrique artistique Le +SilO+, le Festival de Thau accueille une journée professionnelle dédiée à la découverte des pratiques musicales des Baléares et de Catalogne. À l'issue de ces rencontres, nous vous proposons de découvrir deux groupes musicaux exceptionnels, ambassadeurs de ces régions voisines, entre terre et mer.

### TARTA RELENA – Catalogne

Jeune duo vocal féminin qui explore différents styles des musiques de tradition orale jusqu'aux chansons d'auteurs toujours reliés d'une façon ou d'une autre au bassin méditerranéen.

Helena ROS – voix | Marta TORRELLA – voix

### BANDA ZEITUN – Baléares

Jazz méditerranéen & flamenco. Ce groupe basé à Formentera (îles Baléares) est composé de musiciens globetrotters venus de Sicile, Catalogne ou Andalousie.

Termanno PANTA – flûte, sax, voix | Sergi GÓMEZ – guitare | Daniel ABAD MARTÍN – contre-basse | Sluati GONZÁLEZ – batterie

**Ouverture des portes à 19h : bar et tapas**

**Début des concerts à 20h**

Tarifs : en prévente : 8 € tarif plein, 5 € tarif réduit\* (hors frais de location)  
sur place : 10 € tarif plein, 7 € tarif réduit\*

\* Tarif réduit réservé aux moins de 12 ans

Écouter et voir Tarta Relena : <https://youtu.be/F9lrbzJ8rJw>

Écouter et voir Banda Zeitun : <https://youtu.be/RzFJWqZ3kI0>





# NOS COUPS DE CŒUR

## Ciné-concert PAYSAGES, PAS DE PAYS SANS ÂGE

**VENDREDI 22 NOVEMBRE • 20h30**

**MIREVAL** • Centre culturel Léo Malet

Chanter l'amour de sa terre est un genre musical universel. N'y voyons pas de l'exotisme ou du romantisme, il s'agit toujours de l'expression du lien affectif des hommes à leur territoire. Dans Paysage, pas de pays sans âge on transgresse ce genre. Ce spectacle hybride réunit musique, poésie en langue occitane et cinéma pour chanter le Languedoc du XXI<sup>e</sup> siècle, nos paysages et les hommes qui les habitent. Il s'agit bien d'un hommage rendu à cette terre que nous foulons, elle qui nous échappe peu à peu dans nos façons de la vivre. Usons nos yeux et nos voix, contemplons et chantons toute cette beauté. L'équipe artistique met en scène les souvenirs de son itinérance. Des paroles, des images, des sons, l'esprit des lieux et la magie des instants. Sur le plateau, six musiciens mobiles, une projection jouée en direct, une partition son et lumière, une narration poétique.

Aimé BREES – Direction artistique, chant, clarinette | Tom GAREIL – Vibraphone | Nicolas CHADI – Batterie | Maxime DUPUIS – Violoncelle | Olivier ROMAN-GARCIA – Guitare | Sébastien MAZOYER – Accordéon | Catherine LEGRAND – Réalisation et opération vidéo

**Ouverture des portes à 20h30**

**Bar et petite restauration sur place dès 19h30**

Tarifs : en prévente : 12 € tarif plein / 9 € tarif réduit\* / 7 € pour les moins de 12 ans (hors frais de location)

sur place : 15 € tarif plein / 12 € tarif réduit\* / 10 € pour les moins de 12 ans

\* Voir conditions du tarif réduit sur [www.festivaldethau.com](http://www.festivaldethau.com)

**Teaser du spectacle :** [https://youtu.be/\\_WwUos2nFPA](https://youtu.be/_WwUos2nFPA)

Production déléguée : Cie du Griffon / Coproduction : Le +SILO+ / Soutien : Ministère de la culture et de la communication, DRAC Occitanie, Conseil régional Occitanie, CNV / Projet cofinancé par le fond européen agricole pour le développement rural – L'Europe investit dans les zones rurales / Accueil en résidence : Le Théâtre Molière – Sète, scène nationale archipel de Thau, Détours du Monde, Médiathèque Montaigne à Frontignan, Poing de Singe à Clermont-l'Hérault, Ville de Balaruc-les-Bains, Le Sonambule, Bouillon Cube, La Passerelle à Jacou



★ **CRÉATION DU SILO, Centre de création coopératif dédié aux musiques du monde & traditionnelles en région Occitanie**

## APÉRO-JAZZ



### MOUSSAVOU JAZZ QUARTET

**VENREDI 8 NOVEMBRE • 19h**

**MÈZE** • Chai du château de Girard

Moussavou Jazz Quartet est le fruit de la rencontre entre quatre musiciens montpelliérains. En passant par le hard bop, le modern jazz et la composition, le groupe explore un maximum de courants différents qui font le jazz d'hier, d'aujourd'hui et de demain.

Karl Moussavou : batterie | Toussaint Guerre : saxophone et clarinettes | Samuel Housse : piano | Yoan Godefroy : contrebasse

**19h - Apéro et petite restauration**

**20h - Concert**

**Tarifs** En prévente plein 8 € / réduit 5 €\* (hors frais de location)  
Sur place plein 10 € / réduit 7€\*

\* Tarif réduit réservé aux enfants de moins de 12 ans

## DÎNER MUSICAL



### "TERRE ET MER"

**JEUDI 14 NOVEMBRE • 19h**

**VILLEVEYRAC** • Auberge de l'abbaye de Valmagne

Dîner concocté préparé par La "Ferme Auberge" de l'abbaye de Valmagne, qui propose une cuisine authentique et gourmande à partir de viandes et fromages issus de producteurs locaux, et de légumes et plantes aromatiques provenant de son propre potager bio.



Suivi d'un concert intimiste de **Philippe Rosengoltz**, l'un des pianistes jazz les plus talentueux de la région. Il interprètera de grands standards du jazz et de la chanson française.

**Tarifs** 30 € / personne pour le dîner\* + le concert  
\* entrée, plat, dessert (boissons non comprises)

**RÉSERVATION OBLIGATOIRE**

## "Terre-mère, Terre nourricière"

Nous maltraitons notre planète, bousculons son climat, épuisons ses ressources et sa biodiversité. Or cette Terre, notre unique lieu de vie, est aussi notre Terre nourricière. Trois rencontres et un film pour nous adresser à elle, la remercier, et nous excuser de nous comporter en inconscients locataires et non en jardiniers responsables.

**Rencontres préparées et animées par Thierry Salomon.**



**David GRÉMILLET**

**VENDREDI 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE • 16h**  
**LOUPIAN** • Musée Villa-Loupian

### Terre nourricière : océans et poissons

Directeur de recherche au CNRS, l'océanographe et biologiste David Grémillet nous parlera de l'état des océans, des poissons et des oiseaux marins. Mais il est aussi le biographe de l'un des plus grands scientifiques de notre temps, Daniel Pauly. Un homme à l'étonnant parcours, dont la patrie est la Terre et ses océans, et qui a fait comprendre au monde l'ampleur de la surexploitation des poissons.

*Durée des rencontres : 1h30*

Retrouvez toutes les infos concernant les éco-dialogues de Thau et l'ensemble du réseau des éco-dialogues sur :  
[www.eco-dialogues.fr](http://www.eco-dialogues.fr)



**Geneviève AZAM \***

**SAMEDI 9 NOVEMBRE • 16h**  
**MÈZE** • Chai du château de Girard

### "Lettre à la Terre"

Dans sa *Lettre à la Terre* (Le Seuil, 2019) l'économiste et militante Geneviève Azam adresse une missive vivante et sensible à notre Terre-mère. Elle lui dit son effroi devant les atteintes à son intégrité, nos attachements réciproques, nos histoires communes mais aussi les lueurs d'un soulèvement pour la protéger et défendre les mondes qu'elle abrite. Et la Terre nous répond, nous les terrestres, en un appel pressant à refaire le monde avant qu'il ne se défasse.



**Robert MOREZ**

**SAMEDI 16 NOVEMBRE • 17h**  
**MÈZE** • Bibliothèque

### Terre nourricière : sols et plantes

Après un premier éco-dialogue en 2018 sur son parcours, l'agro-écologue Robert Morez reviendra nous parler des vertus nourricières des sols, du terreau, de l'humus. Formateur passionné, ses douze *Cahiers de l'agro-écologie* sont une référence en agriculture bio et permaculture. Il nous en livrera le secret, une Humaine roue de la vie en six "Hum" : Humus, Humidité, Humeurs mais aussi Humanité, Humilité et ... Humour !

**\* À savoir !** L'éco-dialogue avec Geneviève Azam se déroulera durant les Rencontres internationales des semences paysannes *Sème ta résistance* qui se tiennent à Mèze du 4 au 9 novembre : [www.semencespaysannes.org](http://www.semencespaysannes.org)

Entrée libre



# PROJECTION



## "LE SEL DE LA TERRE" Un voyage avec Sebastião Salgado

**DIMANCHE 17 NOVEMBRE • 17h • MÈZE**

● Cinéma Le Taurus

**Documentaire de Wim Wenders et Juliano Ribeiro Salgado (France/Brésil, 2014, 110')**

Depuis plus de 40 ans Sebastião Salgado, parcourt le monde inlassablement, capturant en noir et blanc la famine, l'exode, les guerres, mais aussi l'aspiration des hommes à la paix sur une Terre d'une beauté stupéfiante. À son tour le cinéaste Wim Wenders l'a filmé, dressant le portrait de cet immense photographe du "sel de la Terre", c'est-à-dire de l'aventure humaine sur cette planète-paradis où nombre d'entre nous vivent un enfer sur terre, partant ainsi à la découverte de territoires vierges aux paysages somptueux, du désert algérien à la péninsule du Kamchatka.

*Pot offert par le Festival de Thau après la projection !*

**Tarifs cinéma** plein 7 € / réduit 6 € / moins de 18 ans 3 €  
abonné 5 € (carte 10 séances 50€)

CONTACT PRESSE

**Audrey Malaval**

[communication@festivaldethau.com](mailto:communication@festivaldethau.com)

04 67 18 70 83 / 06 12 34 08 22

INFORMATIONS - RÉSERVATIONS - PRÉVENTES

Bureau du Festival (Château de Girard à Mèze)

04 67 18 70 83

[www.festivaldethau.com](http://www.festivaldethau.com)

Retrouvez toutes les infos sur les éco-dialogues de Thau  
sur le site du réseau des éco-dialogues  
[www.eco-dialogues.fr](http://www.eco-dialogues.fr)